

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 142 (2016)  
**Heft:** 45: Die Kunst, für Kunst zu bauen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Bezirk Küssnacht, bestehend aus den Ortsteilen Küssnacht, Merlischachen und Immensee, hat ca. 12'500 Einwohner/innen. Für das Ressort Infrastruktur suchen wir per 1. Januar 2017 oder nach Vereinbarung einen/eine

## ABTEILUNGSLEITER/IN INFRASTRUKTUR

### Aufgabengebiet:

Zusammen mit Ihrem Team sind Sie als Mitglied der Verwaltung leitung verantwortlich für die Bereiche Hoch- und Tiefbau, Werkdienst, Entsorgung und Gewässer im Bezirk Küssnacht. Dabei umfasst Ihre Tätigkeit folgende Hauptaufgaben:

- Leitung der Abteilung in personeller, organisatorischer und fachtechnischer Hinsicht
- Vorbereitung, Vollzug und Controlling der ressortbezogenen Geschäfte für den Bezirksrat, die Bezirksgemeinde und für diverse Kommissionen
- Erstellung, Vollzug und Überwachung des Abteilungsbudgets
- Verwaltung der über 50 bezirkseigenen und zugemieteten Liegenschaften sowie aller Tiefbauten (Unterhaltsplanung, Offertwesen, Ausführung, Controlling)
- Vermarktung und Vermietung aller Anlagen und Gebäude inkl. Quartieramtsaufgaben und Betreuung der Sportvereine
- Planung und Ausführung komplexer Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau
- Vorbereitung und Durchführung von Arbeitsvergaben unter Berücksichtigung der Vorgaben des öffentlichen Beschaffungswesens
- Erstellung von Berichten und Entscheidungsgrundlagen

### Wir erwarten:

- Ausbildung als Bauingenieur/in, Architekt oder Bauleiter mit Erfahrung im Tiefbau und/oder Hochbau
- Erfahrung im kaufmännischen Bereich
- Kenntnisse im Bau-, Planungs- und Umweltrecht
- Erfahrung im Projektmanagement sowie in der Infrastrukturbewirtschaftung und im Infrastrukturunterhalt
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (MS-Office)
- Verhandlungsgeschick und Belastbarkeit

### Wir bieten:

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Eine den Anforderungen entsprechende Entlohnung
- Jahresarbeitszeit
- Ein aufgeschlossenes und kooperatives Team
- Eine zeitgemässen Infrastruktur und einen Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe des Vierwaldstättersees.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Bezirksrat Josef Heinzer, Ressortvorsteher Infrastruktur, Tel. 079 274 02 49, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständige Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto und Lohnvorstellung richten Sie bitte bis spätestens 20. November 2016 an:

Bezirksverwaltung, Personaldienst, Postfach 176, 6403 Küssnacht am Rigi oder [personaldienst@kuessnacht.ch](mailto:personaldienst@kuessnacht.ch).

## CSD INGENIEURE+

von Grund auf durchdacht

Unsere starke Marktposition mit über 700 Mitarbeitenden in 30 Geschäftsstellen in der Schweiz und Europa sowie fachübergreifende Projekte machen CSD zu einem attraktiven Arbeitgeber. Die Mitarbeitenden von CSD können etwas bewegen und tragen zu einem Plus für die Lebens- und Umweltqualität bei. Wir suchen ein/e

## ARCHITEKT/IN, INGENIEUR/IN ALS ABTEILUNGSLEITER/IN HOCHBAU 80-100%

für unseren Bereich Areale und Gebäude in Zürich

### Wir bieten Ihnen

- Spannende Aufgaben in Projekten wie Nachhaltiges Bauen, Bauphysik oder Bauherrenberatung.
- Einbindung ins Netzwerk verschiedenster Fachbereiche.
- Fachliche und persönliche Weiterentwicklung.
- Ein dynamisches Umfeld und einen respektvollen Umgang.
- Flexible Bedingungen zur optimalen Gestaltung von Arbeit und Freizeit.

### Ihr Aufgabengebiet

- Personelle und fachliche Führung der Abteilung mit 7 Mitarbeitenden.
- Leiten von Projekten auf nationaler Ebene vom ersten Kundenkontakt bis zum Projektende in den Gebieten Nachhaltiges Bauen, Bauphysik und Bauherrenberatung.
- Erstellen von Offerten und Berichten.
- Intensive Pflege der Kundenbeziehungen und Akquirieren von neuen Kunden.
- Weiterentwickeln der Dienstleistungen in Zusammenarbeit mit dem Geschäftsleiter Areale und Gebäude der deutschsprachigen Schweiz.

### Ihr Profil

- Sie bringen ein abgeschlossenes Universitäts- oder Fachhochschulstudium in Architektur oder einer Ingenieurdisziplin im Bereich Hochbau mit.
- Ihre fundierte Berufserfahrung von mindestens 5 Jahren haben Sie entweder im Nachhaltigen Bauen, der Bauphysik oder der Bauherrenberatung erworben.
- Erfahrungen in der Mitarbeitendenführung sind Voraussetzung für diese Stelle.
- Idealerweise haben Sie Projekterfahrung mit den LEED Standards.
- Den direkten Kontakt mit Kunden, Fachplanern und Behörden schätzen Sie.
- In Deutsch können Sie sich mündlich und schriftlich gewandt ausdrücken. Gute Kenntnisse der französischen Sprache sind von Vorteil.
- Soziale Kompetenzen wie Team- und Führungsfähigkeiten sind uns wichtig, ebenso Ihre Zuverlässigkeit, Ihre Eigenverantwortung und Ihr unternehmerisches Denken und Handeln.

**Interessiert?** Herr Urs-Thomas Gerber, Geschäftsleiter Gebäude Deutsche Schweiz, beantwortet gerne Ihre Fragen, Tel. +41 31 970 35 35.

Wir freuen uns auf Ihre Onlinebewerbung unter «Jobs und Karriere» auf unserer Homepage [www.csd.ch](http://www.csd.ch)

### CSD INGENIEURE AG

Human Resources  
Chantemerle 37 | Granges-Paccot  
Postfach 384 | 1701 Freiburg  
[www.csd.ch](http://www.csd.ch)



Für die Tiefbauabteilung unserer Gemeindeverwaltung suchen wir einen oder eine

## Projektleiter/in / Abteilungsleiter-Stellvertreter/in (100%)

### Ihr Aufgabenschwerpunkt

Bearbeiten und Begleiten von Tiefbauvorhaben: Planungen, Projektierungen, Kreditanträge zuhanden der Behörden, Submissionen, Kostenkontrollen und Abrechnungen. Durchführen von Submissionen und Bauleitungen. Projektierung von Unterhaltsprojekten. Überwachen des baulichen und betrieblichen Unterhalts. Umsetzen der Generellen Entwässerungsplanung (GEP).

### Ihr Profil

Tiefbautechnische Grundausbildung mit fachlicher Weiterbildung (Bauingenieur FH, Techniker HF Tiefbau), mehrjährige Berufserfahrung im Tiefbauwesen, versierter und sicherer Umgang mit MS-Office- und den üblichen Bauadministrationsprogrammen, stilsicherer Ausdruck in Wort und Schrift, kundenorientiertes Verhalten, Kommunikations- und Konfliktkompetenz, Leistungsbereitschaft und Belastbarkeit, Verwaltungserfahrung von Vorteil.

### Wir bieten

Eine verantwortungsvolle, vielseitige Tätigkeit mit Entwicklungspotenzial in einem kleinen, motivierten und kompetenten Team, Weiterbildungsmöglichkeiten, einen Arbeitsort mit ausgezeichneter Anbindung an den öffentlichen Verkehr.

### Weitere Informationen

Detaillierte Stellenbeschreibung: [www.meilen.ch](http://www.meilen.ch) (Verwaltung / offene Stellen). Auskünfte erteilt Ihnen gerne Rafael Perez, Leiter der Tiefbauabteilung, Tel. 044 925 93 13, E-Mail [rperez@meilen.ch](mailto:rperez@meilen.ch).

### Bewerbungsfrist und -Adresse

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis 15. November 2016. Gemeindeverwaltung Meilen, Personalstelle, Postfach, 8706 Meilen.

Präsidialabteilung



Weil Sie wissen,  
was wir tun.



Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

Gesucht

## Architekt/Architektin ETH/FH

als Geschäftsleitungsmitglied

Wir sind ein kleines Architekturbüro in Basel. Anspruchsvolle Aufgaben sind uns Ansporn für hochwertige architektonische Lösungen.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Melden Sie sich unter Chiffre Nr. 307 600 an Zürichsee Werbe AG, TEC21, Seestrasse 86, 8712 Stäfa, oder per E-Mail: [an\\_tec21@zs-werbeag.ch](mailto:an_tec21@zs-werbeag.ch)



Bau- und Immobilienberatung  
Bau- und Immobilienmanagement  
Bau- und Immobilienentwicklung

Die Immopro AG ist eine unabhängige, seit über 18 Jahren primär im Wirtschaftsraum Zürich tätige, erfolgreiche Bau- und Immobilienberatungsfirma. Zur Verstärkung unseres Teams von 14 Mitarbeitenden suchen wir eine jüngere, motivierte, unternehmerisch denkende Bau- und Immobilienfachperson als

## Bauherrenberater/in Bauherrenvertreter/in

In dieser anspruchsvollen Drehscheibenfunktion beraten und unterstützen Sie Bauherrschaften kompetent in Fragen der Strategie- und Zielformulierung, der Wirtschaftlichkeit, der Immobilienentwicklung, des Immobilien- und Projektmanagements sowie der Planung und Bauausführung von Immobilienprojekten. Sie vertreten Bauherrschaften treuhänderisch gegenüber Behörden, Planern, Unternehmen und weiteren Involvierten. Sie beraten, organisieren und leiten als Bauherrenvertreter/in interdisziplinäre Teams und führen Bau- und Immobilienprojekte von der Idee über die Planung und Realisierung bis zur Betriebsaufnahme erfolgreich zum Ziel.

Rasche Auffassungsgabe, hohe Leistungsbereitschaft, gutes Durchsetzungsvermögen, Kommunikationsfähigkeit, Organisationstalent und eine ausgeprägte Sozialkompetenz zeichnen Sie aus. Sie verfügen über einen Hoch- oder Fachhochschulabschluss als Architekt/in oder haben eine gleichwertige Ausbildung. Eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung und einige Jahre Berufserfahrung sind von Vorteil.

Wollen Sie eine anspruchsvolle Tätigkeit in einem eingespielten Team ausüben, in dem Eigeninitiative, selbstständiges Arbeiten, Verantwortungsbewusstsein und Entscheidungsfreude gefragt sind? Haben Sie Freude an der Zusammenarbeit mit Bauherrschäften, Architekten und Unternehmen sowie der Umsetzung von spannenden Bau- und Immobilienprojekten? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche und aussagekräftige Bewerbung.

IMMOPRO AG, Alderstrasse 40, 8034 Zürich  
[kontakt@immopro.ch](mailto:kontakt@immopro.ch), [www.immopro.ch](http://www.immopro.ch)

## PFIRTER + NYFELER PARTNER AG

Wir sind ein in der Nordwestschweiz etabliertes sowie erfolgreiches Planungs- und Beratungsbüro. Mit unserem aktiven 15-köpfigen Team bearbeiten wir vielfältige, interessante und fachübergreifende Fragestellungen und Projekte in den Bereichen Geologie, Geotechnik, Spezialtiefbau und Altlasten.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n versierte/n

## Dipl. Bauingenieur/in ETH als Projektleiter/in Geotechnik (80–100%)

### In dieser abwechslungsreichen Position erledigen Sie folgende Aufgaben

- selbstständige Bearbeitung und Leitung von interdisziplinären Projekten im Bereich Geologie/Geotechnik
- Projektierung und Umsetzung von geotechnischen Bauwerken bis hin zum strukturellen Ingenieurbau inkl. statischer Nachweise
- Beratung und Konzeptentwicklung im Fachbereich
- Akquisition und Kundenbetreuung

### Ihr Profil

- abgeschlossenes ETH-Studium im Bereich Geotechnik mit mehrjähriger Berufserfahrung auf diesem Gebiet
- Sie sind teamfähig sowie initiativ mit unternehmerischem Denken und Handeln
- Exaktes und zuverlässiges Arbeiten entspricht Ihnen
- Vorzugsweise sind Sie vertraut mit Plaxis oder einem gleichwertigen Programm
- Deutsch als Muttersprache
- Idealalter zwischen 30 und 45 Jahre

Es erwarten Sie ein begeistertes, einsatzfreudiges Team sowie eine Stelle mit hoher Eigenverantwortung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen. Für Ihre Bewerbung oder weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Jürg Nyfeler, Geschäftsführer (Tel. 061 467 68 31 oder [ny@pnpmu.ch](mailto:ny@pnpmu.ch)).

### Pfirter, Nyfeler + Partner AG

Gartenstrasse 15, 4132 Muttenz BL  
[www.pnmu.ch](http://www.pnmu.ch)

**sia**

schweizerischer ingenieur- und architektenverein  
 société suisse des ingénieurs et des architectes  
 società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
 swiss society of engineers and architects

## DER SIA DENKT UND HANDELT INTERDISZIPLINÄR.

[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**dokwerk.**  
 Bau und Immobilie im Lebenszyklus

**dokwerk, das Doktorandennetzwerk – Bau und Immobilie im Lebenszyklus** befasst sich mit den ökonomischen und ökologischen Aspekten des Planens, Erstellens und Nutzens von Immobilien auf der Bauteil-, Objekt- und Quartierebene. Es bietet seinen Teilnehmenden einen Rahmen zur Verfassung einer wissenschaftlichen Arbeit zum aktuellen Forschungsinteresse.

Bis November 2016 können sich  
**Doktoranden/Doktorandinnen**

für das im März 2017 beginnende Programm bewerben.

Die Voraussetzungen für die Programmteilnahme sind ein Master oder Diplom mit 240 ECTS bzw. ein 8 semestriges Vollzeitstudium. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung schriftlich bis zum **31.12.2016** an **info@dokwerk.net**. Weitere Informationen zum interdisziplinären Programm erhalten Sie unter: [www.dokwerk.net](http://www.dokwerk.net).

**BRUGG**

Die Stadt Brugg im Kanton Aargau gilt als innovatives, regionales und kantonales Zentrum und bietet ideale Bedingungen für die Wirtschaft, den Dienstleistungs-, Bildungs- und Kultursektor. Der attraktive Lebens- und Arbeitsort bietet für seine Bewohner und Bewohnerinnen beste Infrastruktur und hohe Lebensqualität. In den vergangenen Jahren ist die städtische Bautätigkeit, insbesondere durch mehrere grössere Projekte, deutlich gestiegen. Als kompetente Dienstleistungsorganisation ist die Abteilung Planung und Bau Dreh- und Angelpunkt der qualitativen Stadtentwicklung. Für die Leitung der Abteilung Planung und Bau suchen wir eine/n fachkundige/n, motivierte/n und engagierte/n

## Leiter/in Planung und Bau

**Ihre Aufgaben:** In dieser vielschichtigen und breiten Aufgabe sind Sie verantwortlich für die personelle, organisatorische und administrative Führung der Abteilung Planung und Bau mit insgesamt sieben Mitarbeitenden. Die Abteilung besteht aus den Bereichen Hochbau und Stadtentwicklung, Liegenschaften und Anlagen sowie dem Bereich Tiefbau. Als Mitglied der Bau- und Planungskommission und weiteren stadtäthlichen Kommissionen prägen Sie unmittelbar stadt- und baupolitische Entscheidungen. Als Experte/in im Planungswesen wirken Sie zudem als Berater/in des Stadtrates bei Fragestellungen zur Stadt- und Arealentwicklung, Immobilienstrategie und -bewirtschaftung sowie zum Bau- und Baupolizeiwesen mit.

**Was Sie mitbringen:** Sie besitzen einen Abschluss in Architektur, Bauingenieurwesen oder eine ähnliche Ausbildung (Uni/ETH/FH) und haben bereits mehrere Jahre Berufserfahrung als Projektleiter/in gesammelt. In anspruchsvollen Projekten konnten

Sie sich als erfahrene Führungsperson beweisen und zeigten ein hohes Organisations-talent und grosse Einsatzbereitschaft. Sie bewegen sich gekonnt an der Schnittstelle zwischen Politik, Verwaltung und Bauwirtschaft und zeichnen sich durch unternehmerisches Denken, Kontaktfreudigkeit, hohe Sozialkompetenz und Verhandlungs-geschick aus. Kenntnisse im aargauischen Planungs- und Baurecht sind von Vorteil.

**Wir bieten Ihnen:** Als Leiter/in Planung und Bau der Stadt Brugg haben Sie die Mög-lichkeit in einer Wachstumsregion mit viel Tradition baupolitische Entscheidungen von Beginn an mitzuprägen und umzusetzen. Durch das attraktive Spektrum an Aufga-ben werden Sie eng mit Politik, Verwaltung und Bauwirtschaft zusammenarbeiten. In dieser aufgeschlossenen Verwaltungskultur können Sie Ihren Sinn für Menschen sowie Ihre Führungs- und hohe Fachkompetenz voll zum Einsatz bringen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Vielen Dank für Ihre Bewerbung via [www.mercuriurval.ch](http://www.mercuriurval.ch), Referenz: CH-01843. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter +41 44 396 11 11.  
 Mercuri Urval mit Sitz in Zürich, Nyon, Bern und Luzern sowie weltweit über 70 Niederlassungen.

**Mercuri Urval**

**Suter • von Känel • Wild • AG**  
 Siedlung Landschaft Verkehr Umwelt  
 Förribuckstrasse 30 8005 Zürich skw.ch  
 Tel. +41 (0)44 315 13 90 info@skw.ch

Unser Planungsbüro berät Gemeinden und Private in allen raumplanerischen Fragestellungen. Zu unserem vielfältigen Aufgabenbereich gehören Orts-, Regional- und Landschaftsplanungen sowie Verkehrs- und Gestaltungs-konzepte sowie Umweltfragen.

Zur Ergänzung unseres interdisziplinären Teams mit ca. 30 Mitarbeitenden suchen wir für ein 100%-Pensum eine/n

## innovative/n Zeichner/in

### Sie haben Freude am

- Mitwirken bei vielfältigen raumplanerischen Herausforderungen
- Bearbeiten von Richt-, Quartier- und Gestaltungsplänen
- Erstellen von Konzeptplänen wie Betriebs-, Gestaltungs- und Verkehrs-konzepte, Erschliessungs- und Gewässerplanungen
- Gestalten von anspruchsvollen Plänen, ansprechenden Grafiken und Visualisierungen
- Erstellen von Berechnungen und Ermitteln von Kosten
- Aufbereiten von Grundlagen und an Aufnahmen vor Ort

### Sie bringen mit

- einen Berufsabschluss als Zeichner/in
- fundierte CAD-Kenntnisse (allenfalls auch GIS)
- ein Flair für grafische Darstellungen, Visualisierungen und Handskizzen
- eine selbstständige, exakte und zuverlässige Arbeitsweise
- sehr gute Deutschkenntnisse

### Wir bieten Ihnen

- eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine grosse Selbstständigkeit in einem kollegialen jungen Team
- einen modernen Arbeitsplatz in Zürich-West
- zeitgemässes Weiterbildung und Entwicklungspotenzial

### Ihre Chance

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Simon Wegmann. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Mehr finden Sie auf: [www.skw.ch](http://www.skw.ch).

## Lussi

Wir sind ein engagiertes Architekturbüro im Zentrum von Luzern und suchen eine/n jüngere/n

### ArchitektIn ETH/FH

für vielseitige Aufgaben in der Entwurfs- und Ausführungsplanung. Ihr hoher gestalterischer Anspruch, Berufserfahrung in der Schweiz und gute Deutschkenntnisse sind ideale Voraussetzungen. Ein motiviertes Team freut sich auf Ihre Bewerbung per Post oder Email.

Lussi + Partner AG  
 Architekten ETH SIA BSA  
 Neustadtstrasse 3, 6003 Luzern  
 beatrice.maeder@lussipartner.ch  
 www.lussipartner.ch

**stahlton**

Wir sind ein eigenständiges und erfolgreiches Unternehmen der Schweizer Bauindustrie mit Sitz in Frick AG. Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir eine kompetente Persönlichkeit (m/w) als künftigen

## Leiter Technik und Entwicklung

Werkstoff-Ing. (ETH/FH) oder Bauing. (ETH/FH)

Die Entwicklung von Bauteilen mit speziellen statischen und bauphysikalischen Eigenschaften gehört seit jeher zu unseren Kernkompetenzen. Nebst Standardbauteilen für Mauerwerk und Aus-sendämmssysteme umfasst unser Produktesortiment auch objektspezifische Fassadenelemente und weitere Spezialbauteile im Hoch- und Tiefbau mit kundenspezifischen Anforderungen.

Ihre Hauptaufgabe umfasst die Weiterentwicklung von Werkstoffen an neue Anforderungen und für neue Verfahren. Für Neuentwicklungen von Produkten erarbeiten Sie die statischen und bauphy-sikalischen Grundlagen. Dazu steht Ihnen das werkseigene Labor zur Verfügung. Sie ziehen bei Bedarf auch externe Fachleute und Institute bei und nutzen ihr Beziehungsnetz. Weiter sind Sie auch für die Festlegung der werkstoff- und produkt-spezifischen Qualitätskennwerte und deren Überwachung verantwortlich.

Als Werkstoffingenieur zeichnen Sie Erfahrung und ein fundiertes Wissen in der Betontechnologie oder verwandten Materialwissenschaften aus und Sie verfügen über umfassende Kenntnisse sowohl in der Statik wie auch in der Bauphysik. Als Bauingenieur haben Sie Erfahrung in der Konzeption und der Bemessung von Bauteilen sowohl in statischer, konstruktiver wie auch in bauphysikalischer Hinsicht. Zudem verfügen Sie über umfassende werkstoff-technologische Kenntnisse.

Sie haben die Fähigkeit, die gestellten Aufgaben mit innovativen und kreativen Ansätzen systematisch und strukturiert anzugehen. Dank Ihrer Füh- rungserfahrung vermögen Sie zu überzeugen und Projekte effizient umzusetzen. Dabei hilft Ihnen Ihr betriebswirtschaftliches Denken und unter-nehmerisches Handeln zum Erreichen Ihrer Ziele. Sie haben eine Affinität zum Bauwesen und die Bereitschaft, sich in neue Gebiete, insbesondere in die Glasfaserbetontechnologie, einzuarbeiten.

Es erwartet Sie ein interessantes Umfeld, in das Sie sich einarbeiten, ein motiviertes Mitarbeiter-team, deren Leitung Sie mittelfristig übernehmen werden sowie attraktive Anstellungsbedingungen.

Wenn Sie diese Herausforderung anspricht, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Herr Peter Curiger steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung unter Tel. 062 865 75 00 oder Mail: [peter.curiger@stahlton.ch](mailto:peter.curiger@stahlton.ch)



Stadt  
Schlieren

Schlieren ist eine dynamische, schnell wachsende Stadt im Limmattal mit ca. 18000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Als zuverlässige Arbeitgeberin bietet die Stadt ein freundliches und dynamisches Umfeld, um gute Leistungen zu erbringen.

Für die Abteilung Bau und Planung suchen wir auf den 1. Februar 2017 eine

## Fachperson Feuerpolizei und Baukontrolle 80–100%

Sie sind im Baubewilligungsverfahren für das Controlling der Auflagen, die Baukontrollen und den Brandschutz zuständig. Zudem sind Sie für die periodischen feuerpolizeilichen Kontrollen und die Heizungsanlagen/Feuerungen verantwortlich. In Ihrem Fachbereich unterstützen und beraten Sie Bauherrschaften und setzen Vorschriften durch. Sie arbeiten dabei eng mit dem Bausekretär und seiner Stellvertreterin zusammen.

Sie bringen eine abgeschlossene Berufslehre im Bau- oder Technikbereich, technisches Verständnis und gute IT-Kenntnisse (Word/Excel) sowie die Bereitschaft zur Weiterbildung mit. Kenntnisse und Erfahrung im Brandschutz sind wünschenswert. Selbständiges Arbeiten, Durchsetzungsvermögen sowie ein guter Umgang mit unseren Kunden und Kundinnen sind wichtige Voraussetzungen für diese abwechslungsreichen Tätigkeiten.

Wir bieten Ihnen eine interessante Aufgabe im Stadthaus von Schlieren an. Es erwartet Sie ein motiviertes Team und eine sorgfältige Einarbeitung. Gute Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten sowie ein gut erreichbarer Arbeitsplatz runden das Angebot ab.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche Bewerbung an die Stadt Schlieren, Heidi Cavelti, Leiterin Personal, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren oder [bewerbung@schlieren.zh.ch](mailto:bewerbung@schlieren.zh.ch).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne René Schaffner, Bausekretär, Tel. 044 738 15 51.

[www.schlieren.ch](http://www.schlieren.ch)

**Schlieren – wo Zürich Zukunft hat**

Metron ist ein unabhängiges Planungs- und Architekturbüro mit rund 135 Mitarbeitenden und Niederlassungen in Brugg, Bern und Zürich. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Zur Verstärkung der Metron Raumentwicklung AG in Brugg suchen wir per 1.2.2017 oder nach Vereinbarung eine / einen

## Projektleiter/-in GIS und Raumplanung (80–100%)

Sie sind eine initiativ Persönlichkeit und vertraut mit GIS und der Schweizer Raumplanung. Als Teil unseres interdisziplinären Teams planen und koordinieren Sie die GIS-Aktivitäten, leisten Unterstützung bei der Akquisition und Durchführung von Planungsverfahren, erstellen Datenbanken sowie Kartenwerke und sorgen für den Wissensaustausch unter den Mitarbeitenden.

### Ihr Profil

- Studienabschluss in Raumplanung oder einem angestammten Studium
- mehrjährige Berufserfahrung
- weiterführende GIS-Ausbildung (CAS, MAS / MSc)
- versierter Umgang mit GIS-Anwendungen und Datenbanken
- Freude am Vermitteln von Wissen und Abläufen
- eigenverantwortliche und selbstständige Arbeitsweise
- Team- und Kommunikationsfähigkeit

### Unser Angebot

- interessante Aufträge in interdisziplinären Teams
- vielseitige, entwicklungsfähige Tätigkeit
- flexible Arbeitsformen, Jahresarbeitszeit
- attraktiver Arbeitsplatz direkt am Bahnhof Brugg

### Unsere Werte – unsere Kultur

- Innovation und planerisches Fingerspitzengefühl
- Engagement für Qualität und Nachhaltigkeit
- Weiterbildung und Entfaltungsmöglichkeit
- transparente Unternehmenskultur, offener Meinungsaustausch
- Mitbestimmung und Chancengleichheit

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 25.11.2016 per Post an:

Saša Subak, Teamleiter Raumplanung,  
Metron Raumentwicklung AG, Stahlrain 2, Postfach, 5201 Brugg

**metron**



Kanton Zürich  
Baudirektion  
Hochbauamt

## Projektmanager/-in Grossprojekte 100%

Universitätsbauten gehören zu den anspruchsvollsten Bauprojekten der öffentlichen Hand. Die Universität Zürich strebt zu ihrer erfolgreichen Weiterentwicklung ein bauliches Generationenvorhaben an. An den beiden Hauptstandorten Zentrum und Irchel sind namhafte Erneuerungs- und Erweiterungsprojekte für Bildung und Forschung geplant. Sie übernehmen diese Verantwortung mit Ihrem Team.

Sie sind Architekt/-in ETH/FH mit mehrjähriger Führungs- und Baumanagementerfahrung in Grossprojekten. Dieses Wissen hilft Ihnen bei der **bauherrenseitigen** Planung, Überwachung und Steuerung des gesamten Bauprojekts und der Leitung von interdisziplinären Projektteams. Sie sind verantwortlich für die Kosten und Termine sowie für die Leitung der Qualitätssicherung. Sie kommunizieren mit den Planern und den Nutzervertretern ebenso überzeugend, ziel- und lösungsorientiert wie mit Behörden und Unternehmern.

Wollen Sie Spuren hinterlassen? Wenn Sie sich gemeinsam mit uns bei der Baudirektion engagieren, prägen Sie das Gesicht des Kantons Zürich mit. Dabei können wir Ihnen ein spannendes Umfeld anbieten – und das wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt.

Werner Arnold ist Abteilungsleiter und vielleicht Ihr künftiger Chef. Er ist für Ihre konkreten Fragen da: 043 259 28 81. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter [www.zh.ch/jobs](http://www.zh.ch/jobs). Ihr neues Umfeld: [www.hochbauamt.zh.ch](http://www.hochbauamt.zh.ch)